

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Entlasten Sie immer den Druck im System, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder Wartungsarbeiten durchführen, um Verletzungen durch plötzlich austretendes Wasser zu vermeiden.	Always relieve pressure in the system before replacing accessories or performing maintenance to avoid injury from sudden water leaks.	Libérez toujours la pression dans le système avant de remplacer des accessoires ou d'effectuer un entretien pour éviter les blessures causées par des fuites d'eau soudaines.	Scaricare sempre la pressione nel sistema prima di sostituire gli accessori o eseguire la manutenzione per evitare lesioni dovute a improvvise perdite d'acqua.	Ontlast altijd de druk in het systeem voordat u accessoires vervangt of onderhoud uitvoert, om letsel door plotselinge waterlekken te voorkomen.	Siempre libere la presión en el sistema antes de reemplazar accesorios o realizar mantenimiento para evitar lesiones por fugas repentinas de agua.	Před výměnou příslušenství nebo prováděním údržby vždy uvolňte tlak v systému, aby nedošlo ke zranění v důsledku náhlého úniku vody.	Uvijek otpustite tlak u sustavu prije zamjene pribora ili održavanja kako biste izbjegli ozljede uslijed iznenadnog curenja vode.	Uvijek otpustite tlak u sustavu prije zamjene pribora ili održavanja kako biste izbjegli ozljede uslijed iznenadnog curenja vode.	Tartozékok cseréje vagy karbantartás előtt minden szüntesse meg a nyomást a rendszerben, hogy elkerülje a hirtelen vízszivágásból származó sérelmeket.
Stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile sicher und korrekt mit dem Hochdruckreiniger verbunden sind. Unsachgemäße Verbindungen können zu Wasserlecks und Druckverlusten führen, was die Effektivität des Geräts beeinträchtigen und gefährlich sein kann.	Make sure all accessories are securely and correctly connected to the pressure washer. Improper connections can cause water leaks and pressure losses, which can reduce the effectiveness of the device and be dangerous.	Assurez-vous que tous les accessoires sont solidement et correctement connectés au nettoyeur haute pression. Des connexions incorrectes peuvent provoquer des fuites d'eau et des pertes de pression, ce qui peut réduire l'efficacité de l'appareil et être dangereux.	Assicurarsi che tutti gli accessori siano collegati saldamente e correttamente all'idropulitrice. Collegamenti errati possono causare perdite d'acqua e perdite di pressione, che possono ridurre l'efficacia del dispositivo ed essere pericolose.	Zorg ervoor dat alle accessoires stevig en correct op de hogedrukreiniger zijn aangesloten. Onjuiste aansluitingen kunnen waterlekken en drukverlies veroorzaken, wat de effectiviteit van het apparaat kan verminderen en gevaarlijk kan zijn.	Asegúrese de que todos los accesorios estén conectados de forma segura y correcta a la lavadora a presión. Unas conexiones inadecuadas pueden provocar fugas de agua y pérdidas de presión, lo que puede reducir la eficacia del dispositivo y resultar peligroso.	Ujistěte se, že veškeré příslušenství je bezpečně a správně připojeno k tlakové myčce. Nepravidlné připojení může způsobit únik vody a ztrátu tlaku, což může snížit účinnost zařízení a být nebezpečné.	Provjerite jesu li svi dodaci sigurno i pravilno spojeni na visokotlačni perač. Nepravilni spojevi mogu uzrokovati curenje vode i gubitak tlaka, što može smanjiti učinkovitost uređaja i biti opasno.	Provjerite jesu li svi dodaci sigurno i pravilno spojeni na visokotlačni perač. Nepravilni spojevi mogu uzrokovati curenje vode i gubitak tlaka, što može smanjiti učinkovitost uređaja i biti opasno.	Győződjön meg arról, hogy minden tartozék biztonságosan és megfelelő csatlakozik a nagynyomású mosóhoz. A nem megfelelő csatlakozások vízszivágást és nyomásveszteséget okozhatnak, ami csökkenheti a készülék hatékonyságát és
Richten Sie den Hochdruckreiniger niemals auf Menschen, Tiere oder empfindliche Oberflächen, da der hohe Druck Verletzungen oder Schäden verursachen kann.	Never point the high-pressure cleaner at people, animals or sensitive surfaces as the high pressure can cause injury or damage.	Ne dirigez jamais le nettoyeur haute pression vers des personnes, des animaux ou des surfaces sensibles car la haute pression peut provoquer des blessures ou des dommages.	Non puntare mai l'idropulitrice verso persone, animali o superfici sensibili poiché l'alta pressione può causare lesioni o danni.	Richt de hogedrukreiniger nooit op mensen, dieren of gevoelige oppervlakken, omdat de hoge druk letsel of schade kan veroorzaken.	Nunca apunte la hidrolimpiadora a personas, animales o superficies sensibles, ya que la alta presión puede causar lesiones o daños.	Nikdy nemiřte vysokotlakým čističem na lidi, zvířata nebo citlivé povrchy, protože vysoký tlak může způsobit zranění nebo poškození.	Nikada nemojte usmjeravati visokotlačni perač prema ljudima, životinjama ili osjetljivim površinama jer visoki tlak može uzrokovati ozljede ili štetu.	Nikada nemojte usmjeravati visokotlačni perač prema ljudima, životinjama ili osjetljivim površinama jer visoki tlak može uzrokovati ozljede ili štetu.	Soha ne irányítsa a magasnyomású mosót emberekre, állatokra vagy érzékeny felületekre, mert a nagy nyomás sérelést vagy kárt okozhat.
Verwenden Sie keine brennbaren oder ätzenden Flüssigkeiten mit dem Hochdruckreiniger oder dessen Zubehör, da dies zu Feuer- oder Explosionsgefahr sowie zur Beschädigung des Geräts führen kann.	Do not use flammable or corrosive liquids with the high-pressure cleaner or its accessories, as this may result in a risk of fire or explosion and may damage the device.	N'utilisez pas de liquides inflammables ou corrosifs avec le nettoyeur haute pression ou ses accessoires car cela pourrait entraîner un risque d'incendie, d'explosion ou d'endommagement de l'appareil.	Non utilizzare liquidi infiammabili o corrosivi con l'idropulitrice o i suoi accessori poiché ciò potrebbe comportare il rischio di incendio o esplosione o danni al dispositivo.	Gebruik geen ontvlambare of bijtende vloeistoffen met de hogedrukreiniger of accessoires, aangezien dit kan leiden tot brand- of explosiegevaar of schade aan het apparaat.	No utilice líquidos inflamables o corrosivos con la hidrolimpiadora o sus accesorios, ya que esto puede provocar riesgo de incendio, explosión o daños al dispositivo.	S tlakovou myčkou ani jejím příslušenstvím nepoužívejte hořlavé nebo zlářivé kapaliny, protože by mohlo dojít k požáru nebo výbuchu nebo poškození zařízení.	Nemojte koristiti zapaljive ili korozivne tekućine s visokotlačním peračem ili njegovim dodacima jer to može dovesti do opasnosti od požara ili eksplozije ili oštećenja uređaja.	Nemojte koristiti zapaljive ili korozivne tekućine s visokotlačním peračem ili njegovim dodacima jer to može dovesti do opasnosti od požara ili eksplozije ili oštećenja uređaja.	Ne használjon gyúlékony vagy korrozív folyadékokat a nagynyomású mosóval vagy tartozékaival, mert ez tűz- vagy robbanásveszélyt, illetve a készülék károsodását okozhat.
Lagern Sie Zubehörteile für den Hochdruckreiniger an einem trockenen und sicheren Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen, um deren Lebensdauer zu verlängern.	To prolong the life of your pressure washer accessories, store them in a dry and safe place, away from direct sunlight and extreme temperatures.	Rangez les accessoires du nettoyeur haute pression dans un endroit sec et sûr, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes, pour prolonger leur durée de vie.	Conservare gli accessori dell'idropulitrice in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla luce solare diretta e dalle temperature estreme, per prolungare la durata.	Bewaar accessoires voor hogedrukreinigers op een droge en veilige plaats, uit de buurt van direct zonlicht en extreme temperaturen, om de levensduur ervan te verlengen.	Guarde los accesorios de la lavadora a presión en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa y de temperaturas extremas, para prolongar su vida útil.	Příslušenství tlakových myček skladujte na suchém a bezpečném místě, mimo přímé sluneční světlo a extrémní teploty, abyste prodloužili jejich životnost.	Čuvajte dodatke visokotlačnih perača na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i ekstremnih temperatura, kako biste im produžili vijek trajanja.	Čuvajte dodatke visokotlačnih perača na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i ekstremnih temperatura, kako biste im produžili vijek trajanja.	Tárolja a magasnyomású mosó tartozékeit száraz és biztonságos helyen, távol a közvetlen napfénytől és szélőséges hőmérséklettől, hogy meghosszabbítsa élettartamukat.
Lagern Sie den Akku bei Raumtemperatur und trocken, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit. Vermeiden Sie extreme Temperaturen.	Store the battery at room temperature and in a dry place, away from direct sunlight and moisture. Avoid extreme temperatures.	Conservez la batterie à température ambiante et au sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité. Évitez les températures extrêmes.	Conservare la batteria a temperatura ambiente e in luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità. Evitate temperature estreme.	Bewaar de batterij op kamertemperatuur en droog, uit de buurt van direct zonlicht en vocht. Vermijd extreme temperaturen.	Guarde la batería a temperatura ambiente y en un lugar seco, lejos de la luz solar directa y la humedad. Evite las temperaturas extremas.	Bateriju skladujte pri pokojové teplotě a v suchu, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost. Vyhnete se extrémním teplotám.	Čuvajte bateriju na sobnoj temperaturi i suhoj, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i vlage. Izbjegavajte ekstremne temperature.	Čuvajte bateriju na sobnoj temperaturi i suhoj, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i vlage. Izbjegavajte ekstremne temperature.	Tárolja az akkumulátort szobahőmérsékleten, szárazon, közvetlen napfénytől és nedvességtől védve. Kerülje a szélőséges hőmérsékleteket.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Akku nicht bei extremen Temperaturen, z. B. bei Frost oder Hitze, da dies die Leistung und Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen kann.	Do not use the battery in extreme temperatures, such as freezing or hot weather, as this may affect the performance and lifespan of the battery.	N'utilisez pas la batterie à des températures extrêmes, telles que B. en cas de gel ou de chaleur, car cela peut affecter les performances et la durée de vie de la batterie.	Non utilizzare la batteria a temperature estreme, ad es. B. al gelo o al caldo, poiché ciò può influire sulle prestazioni e sulla durata della batteria.	Gebruik de batterij niet bij extreme temperaturen, zoals B. bij vorst of hitte, omdat dit de prestaties en levensduur van de batterij kan beïnvloeden.	No utilice la batería en temperaturas extremas, como B. en heladas o calor, ya que esto puede afectar el rendimiento y la vida útil de la batería.	Nepoužívejte baterii při extrémních teplotách, jako např. B. v mrazu nebo horku, protože to může ovlivnit výkon a životnost baterie.	Nemojte koristiti bateriju na ekstremnim temperaturama, kao što je B. na mrazu ili vrućini, jer to može utjecati na performanse i životni vijek baterije.	Nemojte koristiti bateriju na ekstremním temperaturama, kao što je B. na mrazu ili vrućini, jer to može utjecati na performanse i životni vijek baterije.	Ne használja az akkumulátor szélsőséges hőmérsékleten, pl. B. fagyban vagy melegen, mivel ez befolyásolhatja az akkumulátor teljesítményét és élettartamát.
Lassen Sie den Akku nicht überladen, indem Sie ihn länger als die empfohlene Ladezeit im Ladegerät lassen. Überladung kann zu Beschädigungen des Akkus führen.	Do not overcharge the battery by leaving it in the charger for longer than the recommended charging time. Overcharging may damage the battery.	Ne surchargez pas la batterie en la laissant dans le chargeur plus longtemps que le temps de charge recommandé. Une surcharge peut endommager la batterie.	Non sovraccaricare la batteria lasciandola nel caricabatterie per un tempo superiore a quello consigliato. Il sovraccarico può danneggiare la batteria.	Overlaad de batterij niet door deze langer dan de aanbevolen oplaadtijd in de lader te laten zitten. Overladen kan de batterij beschadigen.	No sobrecargue la batería dejándola en el cargador por más tiempo del recomendado. La sobrecarga puede dañar la batería.	Nepřebíjejte baterii tím, že ji necháte v nabíječce déle, než je doporučená doba nabíjení. Přebíjení může poškodit baterii.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljuјući je u punjaču duže od preporučenog vremena punjenja. Pretjerano punjenje može oštetiti bateriju.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljuјući je u punjaču duže od preporučenog vremena punjenja. Pretjerano punjenje može oštetiti bateriju.	Ne töltse túl az akkumulátorot úgy, hogy az ajánlott töltés időnél tovább hagyja a töltőben. A túltöltés károsíthatja az akkumulátort.
Lassen Sie den Akku beim Laden nicht unbeaufsichtigt, insbesondere über Nacht oder für längere Zeiträume. Überwachen Sie den Ladevorgang und trennen Sie den Akku vom Ladegerät, sobald er vollständig geladen ist.	Do not leave the battery unattended while charging, especially overnight or for long periods of time. Monitor the charging process and disconnect the battery from the charger once it is fully charged.	Ne laissez pas la batterie sans surveillance lors du chargement, surtout pendant la nuit ou pendant de longues périodes. Surveillez le processus de charge et débranchez la batterie du chargeur une fois qu'elle est complètement chargée.	Non lasciare la batteria incustodita durante la ricarica, soprattutto di notte o per lunghi periodi di tempo. Monitorare il processo di ricarica e scollegare la batteria dal caricabatterie una volta che è completamente carica.	Laat de batterij niet onbeheerd achter tijdens het opladen, vooral 's nachts of gedurende langere tijd. Houd het laadproces in de gaten en koppel de accu los van de lader zodra deze volledig is opgeladen.	No deje la batería desatendida mientras se carga, especialmente durante la noche o durante largos períodos de tiempo. Supervise el proceso de carga y desconecte la batería del cargador una vez que esté completamente cargada.	Při nabíjení nenechávejte baterii bez dozoru, zejména přes noc nebo po dlouhou dobu. Sledujte proces nabíjení a jakmile je baterie plně nabítná, odpojte ji od nabíječky.	Ne ostavljajte bateriju bez nadzora tijekom punjenja, osobito preko noći ili na duže vrijeme. Pratite proces punjenja i odvojite bateriju od punjača kada je potpuno napunjena.	Ne ostavljajte bateriju bez nadzora tijekom punjenja, osobito preko noći ili na duže vrijeme. Pratite proces punjenja i odvojite bateriju od punjača kada je potpuno napunjena.	Töltés közben ne hagyja felügyelet nélkül az akkumulátort, különösen éjszaka vagy hosszú ideig. Figyelje a töltési folyamatot, és válassza le az akkumulátort a töltőről, ha az teljesen feltöltődött.
Tragen Sie immer Schutzbekleidung, einschließlich Handschuhe, Schutzbrille und Gehörschutz.	Always wear protective clothing, including gloves, safety glasses and hearing protection.	Portez toujours des vêtements de protection, notamment des gants, des lunettes de sécurité et une protection auditive.	Indossare sempre indumenti protettivi, compresi guanti, occhiali di sicurezza e protezioni per l'udito.	Draag altijd beschermende kleding, inclusief handschoenen, veiligheidsbril en gehoorbescherming.	Utilice siempre ropa protectora, incluidos guantes, gafas de seguridad y protección auditiva.	Vždy používejte ochranný oděv, včetně rukavic, ochranných brýlí a ochrany sluchu.	Uvijek nosite zaštitnu odjeću, uključujući rukavice, zaštitne naočale i zaštitu za sluh.	Vedno nosite zaščitno obleko, vključno z rokavicami, zaščitnimi očali in zaščito za sluh.	Mindig viseljen védőruházatot, beleérte a kesztyűt, védőszemüveget és hallásvédőt.
Bewahren Sie die Heckenschere und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Keep the hedge trimmer and accessories out of the reach of children.	Gardez le taille-haie et ses accessoires hors de portée des enfants.	Tenere il tagliasiepi e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.	Houd de heggenzaag en accessoires buiten het bereik van kinderen.	Mantenga el cortasetos y sus accesorios fuera del alcance de los niños.	Udržujte nůžky na živý plot a příslušenství mimo dosah dětí.	Škare za živicu i pribor držite izvan dohvata djece.	Škarje za živo mejo in dodatke hranite izven dosega otrok.	A sövénnyíró és a tartozékokat tartsa távol a gyermekektől.
Überprüfen Sie das Kabel und den Stecker vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.	Check the cable and plug for damage before each use.	Vérifiez le câble et la fiche pour déceler tout dommage avant chaque utilisation.	Controllare il cavo e la spina per eventuali danni prima di ogni utilizzo.	Controleer voor elk gebruik het snoer en de stekker op beschadigingen.	Compruebe que el cable y el enchufe no estén dañados antes de cada uso.	Před každým použitím zkontrolujte kabel a zástrčku, zda nejsou poškozené.	Prije svake uporabe provjerite jesu li kabel i utikač oštećeni.	Pred vsako uporabo preverite, ali sta kabel in utikač poškodovana.	Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a kábel és a csatlakozódugó nem sérült-e.
Verwenden Sie die Heckenschere nicht bei Regen oder in feuchten Umgebungen.	Do not use the hedge trimmer in rain or damp environments.	N'utilisez pas le taille-haie sous la pluie ou dans des environnements humides.	Non utilizzare il tagliasiepi sotto la pioggia o in ambienti umidi.	Gebruik de heggenzaag niet in de regen of in vochtige omgevingen.	No utilice el cortasetos bajo la lluvia o en ambientes húmedos.	Nepoužívejte nůžky na živý plot v dešti nebo ve vlhkém prostředí.	Ne koristite škare za živicu po kiši ili u vlažnom okruženju.	Škarje za živo mejo ne uporabljajte v dežju ali v vlažnem okolju.	Ne használja a sövénnyírót esőben vagy nedves környezetben.
Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten oder beim Wechseln des Zubehörs immer den Netzstecker.	Always unplug the power cord before performing maintenance or changing accessories.	Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant d'effectuer des travaux de maintenance ou lors du changement d'accessoires.	Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di eseguire lavori di manutenzione o quando si cambiano gli accessori.	Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudswerkzaam heden uitvoert of accessoires verwisselt.	Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de realizar trabajos de mantenimiento o al cambiar accesorios.	Před prováděním údržby nebo při výměně příslušenství vždy odpojte napájecí kabel.	Prije radova na održavanju ili mijenjanju pribora uvijek izvucite utikač iz utičnice.	Pred vzdrževalnimi deli ali menjavo pribora vedno izključite napajalni kabel.	Karbantartási munkák elvégzése vagy tartozékok cseréje előtt mindig húzza ki a tápkábelt.
Halten Sie immer beide Hände an den Griffen, um die Kontrolle zu behalten.	Always keep both hands on the handles to maintain control.	Gardez toujours les deux mains sur les poignées pour garder le contrôle.	Tieni sempre entrambe le mani sulle maniglie per mantenere il controllo.	Houd altijd beide handen aan de handgrepen om de controle te behouden.	Mantenga siempre ambas manos en las manijas para mantener el control.	Pro udržení kontroly mějte vždy obě ruce na rukojetích.	Uvijek držite obje ruke na ručkama kako biste zadržali kontrolu.	Vedno držite obe roki na ročajih, da ohranite nadzor.	Mindig tartsa minden kézét a fogantyúkon az irányítás megőrzése érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie auf den richtigen Stand und vermeiden Sie unsichere Positionen.	Make sure you have the right stance and avoid unsafe positions.	Assurez-vous de vous tenir correctement et évitez les positions dangereuses.	Assicurati di stare in piedi correttamente ed evita posizioni non sicure.	Zorg ervoor dat u correct staat en vermijd onveilige posities.	Asegúrate de pararte correctamente y evita posiciones inseguras.	Ujistěte se, že stojíte správně a vyhýbejte se nebezpečným pozicím.	Povjerite stojite li pravilno i izbjegavajte nesigurne položaje.	Prepričajte se, da stojite pravilno in se izogibajte nevarnim položajem.	Ügyeljen arra, hogy megfelelő álljon, és kerülje a nem biztonságos pozíciókat.
Schalten Sie die Heckenschere aus und warten Sie, bis sich alle beweglichen Teile vollständig gestoppt haben, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder Einstellungen vornehmen.	Turn off the hedge trimmer and wait until all moving parts have completely stopped before changing accessories or making any adjustments.	Éteignez le taille-haie et attendez que toutes les pièces mobiles soient complètement arrêtées avant de changer d'accessoires ou d'effectuer des réglages.	Spegnere il tagliasiepi e attendere che tutte le parti mobili si siano fermate completamente prima di cambiare gli accessori o effettuare regolazioni.	Schakel de heggenzaag uit en wacht totdat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u accessoires vervangt of aanpassingen uitvoert.	Apague el cortasetos y espere hasta que todas las piezas móviles se hayan detenido por completo antes de cambiar accesorios o realizar ajustes.	Před výměnou příslušenství nebo seřizováním vypněte nůžky na živý plot a počkejte, dokud se všechny pohyblivé části zcela nezastaví.	Izklučte škare za živicu i příekajte da se sví pokretni dijelovi potpuno zaustave prije mijenjanja pribora ili podešavanja.	Izklopite škarje za živo mejo in počakajte, da se vsi gibljivi deli popolnoma ustavijo, preden zamenjate dodatno opremo ali prilagodite.	Kapcsolja ki a sövényvágót, és várja meg, amíg minden mozgó alkatrész teljesen leáll, mielőtt tartozékokat cserélne vagy beállításokat végezne.
Lagern Sie die Heckenschere und das Zubehör an einem trockenen Ort und schützen Sie sie vor Witterungseinflüssen.	Store the hedge trimmer and accessories in a dry place and protect them from the elements.	Rangez le taille-haie et ses accessoires dans un endroit sec et protégez-les des intempéries.	Conservare il tagliasiepi e gli accessori in un luogo asciutto e proteggerli dagli agenti atmosferici.	Bewaar de heggenzaag en accessoires op een droge plaats en bescherm ze tegen de elementen.	Guarde el cortasetos y los accesorios en un lugar seco y protéjalos de la intemperie.	Nůžky na živý plot a příslušenství skladujte na suchém místě a chráňte je před povětrnostními vlivy.	Škare za živicu i pribor čuvajte na suhom mjestu i zaštite ih od vremenskih nepogoda.	Škarje za živo mejo in pribor hranite na suhem mestu in jih zaščitite pred vremenskimi vplivi.	Tárolja a sövényvágót és a tartozékokat száraz helyen, és óvja őket az időjárás viszontagságaitól.
Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.	Use only accessories recommended by the manufacturer.	Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.	Utilizzare solo accessori consigliati dal produttore.	Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.	Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante.	Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.	Koristite samo pribor koji preporučuje proizvođač.	Uporabljajte samo dodatke, ki jih priporoča proizvajalec.	Csak a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
Stellen Sie sicher, dass das Zubehör korrekt montiert und gesichert ist, bevor Sie die Heckenschere einschalten.	Make sure that the accessories are correctly fitted and secured before switching on the hedge trimmer.	Assurez-vous que les accessoires sont correctement installés et sécurisés avant d'allumer le taille-haie.	Assicurarsi che gli accessori siano installati e fissati correttamente prima di accendere il tagliasiepi.	Zorg ervoor dat de accessoires correct zijn geïnstalleerd en vastgezet voordat u de heggenzaag inschakelt.	Asegúrese de que los accesorios estén correctamente instalados y asegurados antes de encender el cortasetos.	Před zapnutím nůžek na živý plot se ujistěte, že je příslušenství správně nainstalováno a zajištěno.	Prije uključivanja škara za živicu provjerite jesu li pribor ispravno postavljeni i pričvršćeni.	Pred vklopm škarje za živo mejo se prepričajte, da so dodatki pravilno nameščeni in pritrjeni.	A sövényvágó bekapsolása előtt győződjön meg arról, hogy a tartozékok megfelelően vannak felszerelve és rögzítve.
Überprüfen Sie das Zubehör regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.	Check accessories regularly for wear and damage and replace them if necessary.	Vérifiez régulièrement l'usure et les dommages des accessoires et remplacez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente gli accessori per verificare che non siano usurati e danneggiati e sostituirli se necessario.	Controleer regelmatig op slijtage en beschadigingen en vervang ze indien nodig.	Compruebe periódicamente los accesorios en busca de desgaste y daños y reemplácelos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte příslušenství, zda není opotřebované a poškozené, a v případě potřeby je vyměňte.	Redovito provjeravajte dodatke na istrošenost i oštećenja i zamijenite ih ako je potrebno.	Dodatke redno preverjajte glede obrabljenosti in poškodb ter jih po potrebi zamenjavte.	Rendszeresen ellenőrizze a tartozékokat, hogy nincs-e rajta kopás és sérülés, és szükség esetén cserélje ki.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, treballi biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Natančno preberite navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberete vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant dit explicitement permises. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met esplicitamente. I	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce to použít doporučuje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkenté vénnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.